Please note that most Acts are published in English and another South African official language. Currently we only have capacity to publish the English versions. This means that this document will only contain even numbered pages as the other language is printed on uneven numbered pages.



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRYS 40c PRICE Plus AVB/GST **BUITELANDS 50c ABROAD** POSVRY - POST FREE

KAAPSTAD, 18 JULIE 1984

No. 9310

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER

OFFICE OF THE PRIME MINISTER

List of Spiral Fr

tole a built to the time granter the first joint business.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:

"It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 83 van 1984: Wysigingswet op Wetgewing op Same- No. 83 of 1984; Laws and Co-operation and Develop-

werking en Ontwikkeling, 1984; werking en Ontwikkeling en Ontwikkeling

LAWS AND CO-OPERATION AND DEVELOPMENT AMENDMENT ACT, 1984

Act No. 83, 1984

The Right of the

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

ราสสาขาสเกา จะที่ได้การการการการ Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

> Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

iz lini de sama

To amend the Black Administration Act, 1927, so as to validate certain proclamations purporting to have been made in terms of that Act; and to provide for the establishment and management of towns for Black persons on certain land; to amend the Development Trust and Land Act, 1936, so as to authorize the State President to transfer the rights and obligations of the Trustee of the South African Development Trust in respect of certain land or other property belonging to a Black person to the government of the self-governing area in which the land or property is situated; and to provide for the acquisition by that Trust of additional land required for Black settlement and for the implementation of the provisions of that Act, in accordance with certain resolutions of Parliament; to amend the Black Laws Amendment Act, 1963, so as to provide that a certificate issued by a Commissioner shall be conclusive proof of the existence of a certain customary union; to amend the Promotion of the Economic Development of National States Act, 1968, so as to provide for the dissolution of the Corporation for Economic Development, Limited; and for the disposal of the assets and liabilities of the Corporation for Economic Development, Limited; to further regulate the financing of development corporations and corporations established in terms of that Act; and to provide that certain indemnities given by the Corporation for Economic Development, Limited, shall be deemed to be indemnities given by the Government of the Republic; to amend the National States Constitution Act, 1971, so as to provide that certain proclamations which could have been issued in terms of that Act if they had been preceded by certain consultation, shall be deemed to have been made after such consultation had taken place; and to regulate certain matters with regard to the town of Evaton and the authority elected for the management thereof; to amend the Black Local Authorities Act, 1982, so as to provide for the transfer of employees of a body established by or under a law to a local authority contemplated in that Act; and to provide for incidental matters.

(English text signed by the State President.) (Assented to 28 June 1984.)

RE IT ENACTED by the State President and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

1. Section 25 of the Black Administration Act, 1927, is hereby Amendment of amended by the addition of the following subsection:

"(4) Proclamations Nos. R. 174 of 1976, R. 155 of 1977. R. 162 of 1977, R. 62 of 1980, R. 124 of 1981, R. 195 of 1981, R. 31 of 1982, R. 117 of 1982, R. 169 of 1982 and R.

section 25 of Act 38 of 1927.

LAWS AND CO-OPERATION AND DEVELOPMENT AMENDMENT ACT, 1984

Act No. 83, 1984

170 of 1982 are hereby validated with effect from the respective dates on which those proclamations were published in the Gazette.".

2. (1) The following section is hereby substituted for section Substitution of 5 30 of the Black Administration Act, 1927:

"Establish. 30. (1) The State President may, notwithstanding anything to the contrary in any law contained, by Black persons proclamation in the Gazette set apart land which in terms of sections 2 and 49, respectively, of the Development Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), is a released area or a scheduled area, or which belongs to the South African Development Trust, or which is situated in any area determined by Parliament by resolution as a town for occupation by or for the residential or business purposes of Black persons, and land which is so set aside may include land which at the time of the setting aside is already

occupied by such persons or is already utilized by them for such other purposes.

(2) The Minister may with regard to a town referred to in subsection (1) make regulations providing

(a) the establishment of a local government body for the control and management of that town;

(b) the constitution of such government body and the election or appointment and the term of office of the members of such government body;

the calling of and the procedure at the meetings of such government body and of committees thereof;

(d) the employment of staff for the performance of the administrative work connected with the carrying out of the duties, the exercise of the powers and the performance of the functions of

such government body;

(e) the sources of income of such government body,

and the purposes for which such government body shall or may apply its funds; the development of that town (including the erection of dwellings and other buildings), the construction of streets, and the provision of all such services as are provided by local authorities, by a township developer, by the local government body or by individuals, subject to such conditions as the Minister may determine;

the regulation and control (including the imposition of restrictions and prohibitions) of any matter relating to the development, control and

management of that town;

(h) the determination or identification of premises in that town as premises in respect of which leasehold may be granted by the South African Development Trust, the local government body, a township developer or individual, according as to who is the owner of those premises or who has obtained from the owner of such premises the right to grant leasehold in respect of such premises;

(i) the registration in a deeds office or other registration office of the ownership of any land or premises in that town, the granting of leasehold and other real rights thereto and any hypotheca-tion or alienation of such land, premises, leasehold or other real right;

65 (j) the application, with such adaptations as may be 1. 2. 1. 40.7 provided for in regulations, of any of the provis-

30

section 30 of as substituted by section 9 of Act 21 of 1943.

LAWS AND CO-OPERATION AND DEVELOPMENT AMENDMENT ACT, 1984

Act No. 83, 1984

ions of the Black Local Authorities Act, 1982 (Act No. 102 of 1982), and of the Black Com-munities Development Act, 1984 (Act No. 4 of ions of the Black Local Authorities Act, 1982 munities Development Act, 1984 (Act No. 4 of 1984), in respect of that town, by the local government body established in respect thereof, and the repeal or amendment of the received any law and l any law which relate to any matter referred to in this section.".

(2) Any town established under Proclamation No. R. 293 of 10 16 November 1962 or Proclamation No. 163 of 23 August 1974 on land referred to in section 30 of the Black Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), or purporting to have been so established, and any regulation contained in such proclamation shall be deemed to have been established or made under the 15 corresponding provision of the said section 30, as substituted by section 2 of the Laws on Co-operation and Development endment Act, 1984. Amendment Act, 1984.

3. The following subsection is hereby substituted for section Substitution of 4bis of the Development Trust and Land Act, 1936:

"Transfer of and obliga-tions to selfgoverning

territories.

10.10

30

4bis. The State President may by proclamation in 20 certain rights the Gazette direct that as from a date determined by

(a) any right or obligation of the Trustee in respect of any land or other property of the Trust; or

(b) any right or obligation of the Trustee in respect of land of which a Black person is the registered owner; or a section, set and year way

(c) land which is registered in the name of the Minister or any other person in trust for a Black person, a Black tribe or a Black community

and which is situated in an area which is or was in terms of any law a self-governing territory within the Republic [or a self-governing territory] shall, subject to the provisions of this Act and the conditions prescribed in such proclamation, vest in the government of such self-governing territory.".

The state of the s 4. Section 10 of the Development Trust and Land Act, 1936, Amendment of is hereby amended by the insertion after subsection (1C) of the section 10 of

following subsection:

"(1D) Notwithstanding the provisions of subsection (1) section 5 of subsection (1) 40 but subject to the provisions of subsection (2) (c) and (d), the Trust may acquire and hold land exceeding the extent referred to in subsection (1) if such land is acquired in areas section 2 of determined for the purpose by resolution of Parliament.".

ran marina di sama di sama mandi sama di sama mandi sama di sa

as amended by Act 17 of 1937. Act 19 of 1970, section 3 of Act 16 of 1979.

Act 16 of 1979.

5. Section 31 of the Black Laws Amendment Act, 1963, is Amendment of 45 hereby amended by the insertion after subsection (2) of the fol-section 31 of lowing subsection:

accepted as conclusive proof of the existence of a customary union of the deceased partner and the partner or, in the 50 case of a union with more than one woman, the partners whose name or names appear on such certificate.".

section 4bis of Act 18 of 1936, as inserted by section 7 of Act 46 of 1959 and substituted by section 4 of Act 4 of 1976.

section 11 of Act 46 of 1962. Act 7 of 1973, section 6 of Act 4 of 1976. - Act 110 of 1976 and section 2 of

Act 76 of 1963.

"(2A) A certificate referred to in subsection (2) shall be

LAWS AND CO-OPERATION AND DEVELOPMENT AMENDMENT ACT: 1984 ·

Act No. 83, 1984

6. Section 4 of the Promotion of the Economic Development Amendment of of National States Act, 1968, is hereby amended by the insertion section 4 of after paragraph (x) of subsection (1) of the following paragraph:

"(xA) to transfer to the Development Bank of Southern section 12 of

Africa any liability of the Corporation for Economic Act 4 of 1976

Development, Limited, in respect of loans capital, if and section 4 of Act 80 of 1977. assets of at least an equivalent amount are transferred to that Development Bank;". A Section of A All In the section of the section of

7. Section 5 of the Promotion of the Economic Development Amendment of 10 of National States Act, 1968, is hereby amended by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

Section 5 of the Fromotion of the Economic Section 5 of Act 46 of 1968, as amended by

"(2) The Minister shall, [-

"(2) The Minister shall, — section 9 of (i) before a development corporation is established, consult Act 102 of 1983. the Corporation for Economic Development, Limited; 4 11.01 * "16.00

(ii) before a corporation is established, consult, [the Corporation for Economic Development, Limited, and,] where the undertaking or project concerned is to be established or inaugurated in a portion of the national states in respect of which a development corporation has been established, [also] that development corporation."

Trailing is

8. The following section is hereby substituted for section 5A Substitution of section 5A of Act 46 of 1968,

and manager at the comment of the same to the first of the

Economic Develop-

25 "Dissolution 5A. (1) The State President may by proclamation as inserted by of Corporing the Gazette from a date fixed by him in such procation for least ion fo lamation agartika k

(a) change the name under which [the Corporation for Economic Development, Limited a development corporation or a corporation is known;

ment, devel-30 opment cor-

poration or corporation (b) [after consultation with the Corporation for Economic Development, Limited, and the development corporation or corporation concerned,] dissolve the Corporation for Economic Develop-ment, Limited, a development corporation or a corporation, and may regulate matters relating to the assets, liabilities, rights and obligations of that Development Corporation or a development corporation or a corporation so dissolved.

(2) Upon the date so fixed the Registrar of Com-

panies shall enter the change of name or dissolution; as the case may be, in his registers.". in the second

9. Section 6 of the Promotion of the Economic Development Amendment of of National States Act, 1968, is hereby amended by the substi-45 tution for subsection (2) of the following subsection:

"(2) For the purpose of attaining its objects, a development corporation may exercise such of the powers referred Act 80 of 1977 to in section 4 (1) as the Trustee may determine from time and amended by to time [and, unless the Trustee otherwise determines, the section 4 of Corporation for Economic Development, Limited, shall not exercise the said powers in those portions of the national states in respect of which the development corporation concerned has been established: Provided that if a development corporation raises or borrows money from the Corporation for Economic Development, Limited, the Minister shall not determine any conditions on which such money is to be so raised or borrowed].".

Act 46 of 1968, as substituted by section 6 of

LAWS AND CO-OPERATION AND DEVELOPMENT AMENDMENT ACT. 1984

Act No. 83; 1984

10. The following section is hereby inserted in the Promotion Insertion of of the Economic Development of National States Act, 1968, after section 7A:

section 7B in Act 46 of 1968.

- "Transfer of 7B. Any indemnity given by the Corporation for 5 indemnity given by Cor- Economic Development, Limited, in terms of section poration for '7A,' shall as from the date with effect from which Economic such Corporation is distributed. such Corporation is dissolved, be transferred to the Development Government of the Republic of South Africa, and to Government of the Republic of South Africa, and ment of Re- with effect from such date any reference in any relpublic of evant document to such Corporation shall be con-South Africa. strued as a reference to the Government. of all and the contract of the
 - 11. Section 27 of the Promotion of the Economic Develop- Repeal of ment of National States Act, 1968, is hereby repealed.

section 27 of Act 46 of 1968.

12. The following section is hereby inserted in the National Insertion of 15 States Constitution Act, 1971, after section 37A:

112111

Time and

section 37B in Act 21 of 1971.

"Certain proclamations to be deemed to have been 20 preceded by

कार कार्य आहेत हैं ^की.

37B. Notwithstanding the provisions of this Act or any other law, any proclamation promulgated or purporting to have been promulgated under this Act before 18 June 1982, and which according to the requirement of any Act had to be preceded by consultation, consultation, shall be deemed to have been preceded by consultation.". a, Sugarda L

13. (1) Evaton, as defined in Schedule A to Proclamation No. Evaton deemed to 54 of 1959, shall be deemed to have been set apart as a town in 25 terms of section 35 of the Black Communities Development Act, 1984 (Act No. 4 of 1984), and the local authority which at the commencement of this Act manages the affairs of Evaton shall be deemed to have been instituted as a local authority in respect thereof in terms of the Black Local Authorities Act, 1982 (Act 30 No. 102 of 1982).

have been estab-lished as town in terms of Act 4 of

- (2) Subsection (1) shall be deemed to have come into operation on 15 September 1983.
- 14. The following section is hereby substituted for section 36 Substitution of of the Black Local Authorities Act, 1982:

Act 102 of 1982.

35 "Transfer of board or bedy of persons established under

40 any law to local author-

36. (1) A development board or body of persons employees of established under any law may, with the concurrence of a local authority in its administration area and with the approval of the Minister, transfer a person in its service to the service of such local authority.

(2) Any person transferred under subsection (1) shall as from the date of his transfer be appointed to a post established under the local authority on such conditions as may be prescribed for such post and at such remuneration as may be determined for such post: Provided that-

(a) the said conditions and remuneration shall not be less favourable than the conditions and remuneration applicable to him as a person employed by the development board or body established by or under any law; and

any sick or vacation leave which stood to the credit of such person immediately prior to his transfer to the local authority shall be deemed to be leave earned by him in the service of the local authority.

(3) Any person who, immediately prior to his transfer in terms of subsection (1), was a contributor to the Associated Institutions Pension Fund established under section 2 of the Associated Institutions Pension Fund Act, 1963 (Act No. 41 of 1963)-

50

45

55

60

5

10

15

20

25

30

Act No. 83, 1984

LAWS AND CO-OPERATION AND DEVELOPMENT AMENDMENT ACT, 1984

(a) shall be deemed to remain, without a break in his service, a member of such pension fund; and

(b) shall, notwithstanding anything to the contrary contained in any law, not be entitled to the payment of any benefit from such pension fund by virtue of his transfer, in so far as his transfer involves the termination of his service with the development board, or body established by or under any law, concerned.

(4) The Minister may, with the concurrence of the management of any municipal pension fund which will be affected thereby, make regulations relating to the basis and conditions on which any person who immediately prior to his transfer in terms of subsection (1) was a contributor to a municipal pension fund, may remain a member of such pension fund.

fund, may remain a member of such pension fund.

(5) Notwithstanding anything to the contrary contained in any law a person who in terms of a regulation under subsection (4) has the right to remain after his transfer a member of a municipal pension fund, shall not be entitled to the payment of any benefit from such pension fund by virtue of his transfer, in so far as his transfer involves the termination of his service with the development board, or body established by or under any law, concerned.

(6) For the purposes of this section 'municipal pension fund' means any superannuation, pension or provident fund or scheme (other than an assurance scheme) established by a local government body for the benefit of its employees, or by any law for the benefit of the employees of one or more local government bodies.".

15. This Act shall be called the Laws on Co-operation and De-Short title. velopment Amendment Act, 1984.